

تقرير بشأن عمل الصندوق الاستئماني الطوعي لمعاهدة تجارة الأسلحة
عن الفترة من آب/أغسطس 2020 إلى آب/أغسطس 2021

مقدمة

1. هذا التقرير مقدم من أمانة معاهدة تجارة الأسلحة، بوصفها الجهة المسؤولة عن إدارة الصندوق الاستئماني الطوعي، وطبقاً لالتزاماتها بتقديم التقارير إلى مؤتمر الدول الأطراف كما تنص عليها اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي والقواعد الإدارية للصندوق.
2. ينقسم هذا التقرير إلى أربعة أجزاء:
 - أ. خلفية.
 - ب. حالة عمليات الصندوق الاستئماني الطوعي.
 - ج. حالة تنفيذ المهام المسندة من المؤتمرين الخامس والسادس للدول الأطراف.
 - د. استشراف المستقبل.

1. خلفية

3. يعد الصندوق الاستئماني الطوعي صندوقاً مرناً يتألف من أصحاب مصلحة متعددين يدعم الدول في تنفيذ التزاماتها بموجب المعاهدة من خلال إيداع الأموال وإنفاقها. أنشئ الصندوق الاستئماني الطوعي بواسطة المؤتمر الثاني للدول الأطراف طبقاً للمادة 16(3) من المعاهدة لكي يعمل من خلال اختصاصاته المصدق عليها (ATT/VTF18/2018/SEC/251/ToR.Cons.Dr.v1.Rev1) وطبقاً للتعديلات التي أدخلها المؤتمر الرابع للدول الأطراف.
4. طبقاً للمادة 6 من اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي عيّن المؤتمر السادس للدول الأطراف كل من *ألبانيا وأستراليا وكندا وفنلندا وألمانيا واليابان ومدغشقر والمكسيك ونيوزيلندا، وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة* للعمل ضمن لجنة اختيار الصندوق الاستئماني الطوعي لمدة عامين، بدءاً من المؤتمر السادس للدول الأطراف وحتى المؤتمر الثامن للدول الأطراف (مع إمكانية إعادة تعيينهم). وفي أعقاب المؤتمر، عُيّن هولندا أيضاً لكي تنضم إلى لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي من خلال إجراء صامت.
5. في 11 أيلول/سبتمبر 2020، اختارت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي السفير ديل هيغي من نيوزيلندا رئيساً لها حتى المؤتمر الثامن للدول الأطراف.
6. تنص المادة 5 من اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي، على أن يُدار الصندوق بواسطة أمانة معاهدة تجارة الأسلحة بدعم من لجنة الاختيار التابعة للصندوق الاستئماني الطوعي. وتحد القواعد الإدارية للصندوق الاستئماني الطوعي (التي تستند إلى اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي)، بالتفصيل، الأدوار المنفصلة والمتكاملة في نفس الوقت لكلٍ من أمانة معاهدة تجارة الأسلحة ولجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي فيما يتعلق بعمل الصندوق.

.ii حالة عمليات الصندوق الاستئماني الطوعي

الوضع المالي للصندوق الاستئماني الطوعي

7. منذ دعوته الأولى لتلقي المساهمات في عام 2016، تلقى الصندوق الاستئماني الطوعي 10,109,584.5 دولاراً أمريكياً من المساهمات المالية الطوعية من 28 دولة. ويتضمن هذا مساهمات مخصصة تحديداً لأنشطة التوعية الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي من ألمانيا ونيوزيلندا. يبيّن المرفق أ تفاصيل المساهمات المالية المتلقاة

8. وفرت المساهمات المالية المتلقاة أساساً سليماً للدورة الأولى (2017) والثانية (2018) والثالثة (2019) والرابعة (2020) والخامسة (2021) من مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي.

9. من جملة المساهمات التي تلقاها الصندوق الاستئماني الطوعي، استخدم مبلغ 1198899 دولار أمريكي للمشروعات المصدق عليها للدورة الأولى للصندوق الاستئماني الطوعي (2017) واستخدم مبلغ 674837.00 دولار أمريكي لمشروعات الدورة الثانية (2018) وحُصِّص مبلغ 1911288 دولار أمريكي لمشروعات الدولة الثالثة (2019) وحُصِّص مبلغ 884080 لمشروعات الدورة الرابعة (2020) وحُصِّص حتى الآن مبلغ 1262716 لتنفيذ المشروعات المصدق عليها للدورة الخامسة للصندوق الاستئماني الطوعي (2021)، شريطة إتمام اتفاقيات المنح.

حالة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي

10. منذ أن أنشأ المؤتمر الثاني للدول الأطراف الصندوق الاستئماني الطوعي، صدرت خمس دعوات لتقديم مقترحات المشروعات بداية من الدورة الأولى للصندوق الاستئماني الطوعي (2017) وحتى الدورة الخامسة للصندوق الاستئماني الطوعي (2021). وصدرت 'الدعوة الخامسة لتقديم مقترحات المشروعات' في 02 كانون الأول/ديسمبر 2020، حيث دعت الدول لتقديم طلبات إلى الصندوق خلال الفترة 02 كانون الأول/ديسمبر 2020 - 12 شباط/فبراير 2021.

الدورة الأولى (2017) والثانية (2018) للصندوق الاستئماني الطوعي

11. مؤل الصندوق الاستئماني الطوعي 15 مشروعاً في الدورة الأولى للصندوق (2017) و9 مشروعات في دورته الثانية (2018). يقدم المرفقان 'ب' و'ج' نظرة عامة على مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي المكتملة لعامي 2017 و2018. وجميع التقارير النهائية لمشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي المنجزة متاحة من خلال صفحة الصندوق على الموقع الإلكتروني لمعاهدة تجارة الأسلحة.

الدورة الثالثة للصندوق الاستئماني الطوعي (2019)

12. طبقاً لما تم الإبلاغ عنه إلى المؤتمر الخامس للدول الأطراف، وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على تمويل 20 مشروعاً في دورة الصندوق الاستئماني الطوعي الثالثة (2019). وفي أعقاب سحب أحد الطلبات، تم تنفيذ 19 مشروعاً للصندوق الاستئماني الطوعي عقب انتهاء اتفاقات المنح مع أمانة معاهدة تجارة الأسلحة. وبختام هذا التقرير، كانت ثمانية (8) من مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي قد اكتملت وتوقف مشروع واحد (1) للصندوق نتيجة للوضع السياسي. يقدم المرفق د نظرة عامة على مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي المُصدَّق عليها لعام 2019 ويقدم المرفق ه نظرة عامة على حالة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2019.

13. نتيجة لتفشي فيروس كوفيد-19، أجبرت جميع المشروعات غير المكتملة من دورة الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2019 على إيقاف أنشطتها، ومنحت فترات إضافية لإتمام أنشطتها مشروعاتها.

14. وبالتالي، وعلى الرغم من أن المشروعات الممولة من الصندوق الاستئماني الطوعي خلال عام 2019 كان من المخطط تنفيذها ما بين عامي 2019 و2021، إلا أن نهاية الدورة المتوقعة أصبحت الآن في تشرين الأول/أكتوبر على أقصى تقدير. وبعد الانتهاء منها، سوف تتاح التقارير النهائية لمشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي من خلال صفحة الصندوق على الموقع الإلكتروني لمعاهدة تجارة الأسلحة.

الدورة الرابعة للصندوق الاستئماني الطوعي (2020)

15. طبقاً لما تم الإبلاغ عنه إلى المؤتمر السادس للدول الأطراف، وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على تمويل 10 مشروعات في دورة الصندوق الاستئماني الطوعي الرابعة (2020). وفي أعقاب سحب أحد الطلبات، تم تنفيذ تسعة (9) مشروعات للصندوق الاستئماني الطوعي عقب انتهاء اتفاقات المنح مع أمانة معاهدة تجارة الأسلحة. يقدم المرفق و نظرة عامة

على مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي المُصدَّق عليها لعام 2020 ويقدم المرفق ز نظرة عامة على حالة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2020.

الدورة الخامسة للصندوق الاستئماني الطوعي (2021)

16. بحلول تاريخ إغلاق باب التقدم في 12 شباط/فبراير 2021، كانت أمانة معاهدة تجارة الأسلحة قد تلقت 21 طلباً من 20 دولة مختلفة. وطبقاً لولايتها، قامت أمانة معاهدة تجارة الأسلحة بإجراء عملية فرز مسبق للطلبات المتلقاة، وتمشياً مع الممارسة السابقة، أعطت الدول المعنية الفرصة لمعالجة بعض الأخطاء الإدارية في مقترحات مشروعاتها.

17. اجتمعت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على شبكة الإنترنت في 27 أيار/مايو 2021 لاستعراض القائمة المنقحة للطلبات عن طريق تطبيق معايير الصندوق الاستئماني الطوعي المنصوص عليها في اختصاصات الصندوق بغية تقييم فوائد مقترحات المشروعات وجودتها. وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي موافقةً مشروطة على 13 مشروعات لتلقي تمويل الصندوق، بشرط تقديم مزيد من الإيضاحات لبعض الجوانب والتفاوض بشأن اتفاقيات المنح.

18. تشارك 13 دولة في 13 مشروعاً التي حصلت على الموافقة المشروطة. يتضمن المرفق ح نظرة عامة على المشروعات الحاصلة على الموافقة المشروطة لدورة الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2021. وقد نقلت أمانة معاهدة تجارة الأسلحة قرارات لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي إلى جميع مقدمي الطلبات وتعكف حالياً على التفاوض للتوصل إلى اتفاقيات المنح مع مقدمي الطلبات الناجحين.

19. كجزء من عملية التعاقد، سوف يطلب من الحاصلين على المنح تقديم استراتيجية للتخفيف من مخاطر فيروس كوفيد-19 تبين التدابير المزمع تنفيذها لضمان وفاء المشروع بالمبادئ التوجيهية الحكومية الخاصة بالصحة والسلامة المتعلقة بفيروس كوفيد-19 و/أو تتفق مع المبادئ التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية (مثل التباعد الاجتماعي أثناء الاجتماعات المخططة؛ وتحديد أعداد المشاركين؛ وإتاحة مطهرات اليدين و/أو ارتداء الكمامات وما إلى ذلك).

20. من المتوقع أن تبدأ مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2021 أنشطتها في آب/أغسطس 2021، على الأقرب.

الدورة السادسة للصندوق الاستئماني الطوعي (2022)

21. بحسب التطورات المتعلقة بفيروس كوفيد-19، من المنتظر أن تتم هيكلة دورة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي السادسة (2022) على نحو مماثل لدورات مشروعات الصندوق السابقة، مع إصدار الدعوة لتلقي المقترحات في تشرين الأول/أكتوبر 2021 وتحديد الموعد النهائي لتلقيها في منتصف كانون الثاني/يناير 2022.

أنشطة لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي فيما بين المؤتمرات السادس والسابع للدول الأطراف

22. طبقاً للممارسات السابقة، وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على وثيقة مهام الصندوق الاستئماني الطوعي ومخططة الزماني خلال 2021/2020 لتوجيه عملها من ناحية المخرجات المتوقع تسليمها وتوقيت هذه المخرجات (انظر المرفق ط).

23. طبقاً لما أعلنه رئيس لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي أثناء المؤتمر الخامس للدول الأطراف، استخدم جزء من الأموال التي ساهمت بها نيوزيلندا في برنامج التوعية الخاص بالصندوق الاستئماني الطوعي لتمويل أفلام فيديو تعليمية لمساعدة مقدمي الطلبات على إتمام وتقديم طلبات عالية الجودة إلى الصندوق الاستئماني الطوعي. وقد أتيحت مقاطع الفيديو للجمهور على الصفحة الإلكترونية المخصصة للصندوق الاستئماني الطوعي ضمن الموقع الإلكتروني لمعاهدة تجارة الأسلحة.

III. حالة تنفيذ المهام المسندة إلى الصندوق الاستئماني الطوعي من المؤتمرات الخامس والسادس للدول الأطراف

24. خلال جلسته العامة التي عقدت خلال الفترة 26-30 آب/أغسطس 2019، اتخذ المؤتمر الخامس للدول الأطراف القرارات التالية:

أ. الإحاطة بالمبادئ التوجيهية لتقييم مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي، على النحو الذي يتضمنه المرفق ح من تقرير الصندوق الاستئماني الطوعي إلى المؤتمر الخامس للدول الأطراف الذي يحمل الرقم المرجعي

ATT/VTF/2019/CHAIR/531/Conf.Rep.

ب. الترحيب بقرار الصندوق الاستئماني الطوعي بالقيام بمزيد من أنشطة التوعية للترويج للصندوق الاستئماني الطوعي خلال الفترة التي تسبق المؤتمر السادس للدول الأطراف.

25. ويرد أدناه وصف حالة تنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه.

المبادئ التوجيهية لتقييم مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي

26. تنص اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي (الفقرة 13) على أن أمانة معاهدة تجارة الأسلحة سوف تُقيّم تقارير تنفيذ المشروعات المقدمة من المستفيدين. وبالتالي، وُضعت 'المبادئ التوجيهية لتقييم مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي' لكي تساعد أمانة معاهدة تجارة الأسلحة في تقييم ما إذا كانت المشروعات التي يمولها الصندوق الاستئماني الطوعي قد حققت الأهداف المحددة لها. تقييم المشروع موجه إلى المشروعات المكتملة. اختتمت مشروعات عام 2017 بحلول نهاية عام 2019 وكان من المخطط تقييم عينة مختارة منها خلال عام 2020. ولكن هذه الخطة تعطلت بسبب انتشار فيروس كوفيد-19. من المخطط بدء تقييم المشروعات المكتملة عام 2017 بعد المؤتمر السابع للدول الأطراف.

أنشطة التوعية الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي

27. وتمشيًا مع استراتيجية التوعية الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي، عقد عدد من فعاليات للتوعية خلال الفترة المشمولة بالتقرير. شارك عضو من أمانة معاهدة تجارة الأسلحة في الفعالية الجانبية الافتراضية التي نظمها معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلام في نيسان/إبريل 2021، وشارك ممثل لرئيس الصندوق الاستئماني الطوعي وأمانة معاهدة تجارة الأسلحة في الدورة التدريبية الافتراضية لمعاهدة تجارة الأسلحة التي نظمها مركز جنيف للدراسات الأمنية في نيسان/إبريل 2021. ونتيجة للقيود المتعلقة بفيروس كوفيد-19، تعذر تنفيذ أنشطة توعية إضافية. قام رئيس الصندوق الاستئماني الطوعي، بمساعدة أمانة معاهدة تجارة الأسلحة، بتطوير سلسلة من مقاطع الفيديو الإرشادية لمساعدة مقدمي الطلبات في ملء وتقديم طلبات عالية الجودة إلى الصندوق الاستئماني الطوعي، وهي متاحة من خلال الصفحة الإلكترونية للصندوق الاستئماني الطوعي على الموقع الإلكتروني لمعاهدة تجارة الأسلحة.

IV. استشراف المستقبل

28. ومع ملاحظة التأثير المحتمل للوضع القائم المتعلق بفيروس كوفيد-19 على أنشطة الصندوق الاستئماني الطوعي، سوف يسعى الصندوق خلال الفترة التي تسبق المؤتمر الثامن للدول الأطراف إلى ما يلي:

أ. تنفيذ المزيد من أنشطة التوعية الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي، بما يتفق مع استراتيجية التوعية الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي.

ب. الترويج لتقديم طلبات مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي التي تساهم في تنفيذ المعاهدة بالإضافة إلى عالمية المعاهدة.

ج. تقديم المساعدة على الدول من أجل تحسين جودة الطلبات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني الطوعي، بهدف إيجاد عدد أكبر من المقترحات التي تفي بمعايير الأهلية والاختيار للصندوق الاستئماني الطوعي، من خلال استغلال المواد المساعدة المناسبة، وتشمل أفلام فيديو إرشادية لمساعدة مقدمي الطلبات المحتملين إلى الصندوق.

د. تقييم مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي المكتملة، بما يتفق مع 'المبادئ التوجيهية لتقييم مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي' ورفع التقارير إلى مؤتمرات الدول الأطراف المستقبلية.

المرفق أ. الوضع المالي للصندوق الاستثماري الطوعي (حتى 20 تموز/يوليو 2021)

المساهمات في مشروعات الصندوق الاستثماري الطوعي		
1	الأرجنتين	دولار أمريكي 10000.00
2	أستراليا	دولار أمريكي 475464.17
3	النمسا	دولار أمريكي 1970.17
4	بلغاريا	دولار أمريكي 2039.77
5	كندا	دولار أمريكي 11000.00
6	كوستاريكا	دولار أمريكي 6000.00
7	قبرص	دولار أمريكي 33279.30
8	جمهورية التشيك	دولار أمريكي 51102.84
9	فنلندا	دولار أمريكي 1665336.30
10	حكومة فلاندرز، بلجيكا	دولار أمريكي 67722.78
11	فرنسا	دولار أمريكي 179186.79
12	ألمانيا	دولار أمريكي 2018998.70
13	إيرلندا	دولار أمريكي 108579.12
14	اليابان	دولار أمريكي 3000000.00
15	المكسيك	دولار أمريكي 45000.00
16	الجبيل الأسود	دولار أمريكي 1616.78
17	هولندا	دولار أمريكي 452889.00
18	نيوزيلندا	دولار أمريكي 185559.50
19	النرويج	دولار أمريكي 137148.74
20	الفلبين	دولار أمريكي 5000.00
21	بولندا	دولار أمريكي 10000.00
22	البرتغال	دولار أمريكي 12103.17
23	جمهورية كوريا	دولار أمريكي 140000.00
24	سلوفينيا	دولار أمريكي 21849.04
25	إسبانيا	دولار أمريكي 59277.18

	دولار أمريكي 563955.87	السويد	26
	دولار أمريكي 385093.81	سويسرا	27
	دولار أمريكي 389180.00	المملكة المتحدة	28
	دولار أمريكي 10039353.03	إجمالي مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي	
المساهمات في برنامج التوعية بالصندوق الاستئماني الطوعي			
	دولار أمريكي 82328.89	ألمانيا	1
-	دولار أمريكي 41878.38	ألمانيا، استرداد التكلفة	
	دولار أمريكي 29781.00	نيوزيلندا	2
	دولار أمريكي 70231.51	إجمالي برنامج التوعية بالصندوق الاستئماني الطوعي	
دولار أمريكي 10109584.54		إجمالي المساهمات المتلقاة لصالح الصندوق الاستئماني الطوعي	

المرفق ب. الدورة الأولى للصندوق الاستئماني الطوعي (2017): نظرة عامة على المشروعات الموافقة عليها والمكتملة

الرقم	الدولة	عنوان المشروع	الشريك القائم بالتنفيذ	نوع المساعدة في التنفيذ	إجمالي الموازنة المصدق عليها (دولار أمريكي)	إجمالي الموازنة المنفقة (دولار أمريكي)
1	الكاميرون	الإسراع بعالمية معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها في الكاميرون	منتدى شباب وطلاب الكاميرون من أجل السلام (CAMYOSFOP)	ورشة عمل وطنية للترويج لمعاهدة تجارة الأسلحة (نشر وتوزيع دليل معاهدة تجارة الأسلحة؛ ورش عمل للتوعية؛ مع الوزارات الحكومية والبرلمانيين؛ بناء قدرات الصحفيين؛ بناء قدرات وزارات الحكومة الرئيسية)	94,642.00	94,642.00
2	كوستاريكا	التدريب وتيسير تبادل الخبرات عبر المنطقة دون الإقليمية: توضيح العمليات الإقليمية في الجمارك ومراقبة الحدود، بالإضافة إلى تعزيز التنسيق بين المؤسسات لإنشاء السياسات الوطنية والمشاركة على نحو أفضل من أجل التنفيذ الفعال لمعاهدة تجارة الأسلحة	مؤسسة أرياس للسلام والتقدم البشري	مؤتمران إقليميان	88,171.65	96,118.00
3	كوت ديفوار (1)	بناء قدرات أصحاب المصلحة الوطنيين في مجال تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	بدون	ورش عمل وطنية (3 x) لبناء قدرات 3 مجموعات: وزارات الحكومة والبرلمانيون والمجتمع المدني	69,801.94	78,096.00
4	كوت ديفوار (2)	تعزيز أدوات وإجراءات الرقابة على النقل	بدون	تقييم ومراجعة الضوابط الموجودة على النقل	25,981.38	28,187.00
5	السلفادور	تعزيز قدرات السلطة الوطنية على تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة من خلال المعدات والتدريب	مركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	ورش عمل وطنية (3 x) بشأن المساعدة القانونية والمساعدة الفنية وتطوير القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة؛ بالإضافة إلى شراء المعدات (آلة وضع العلامات)	90,975.17	97,081.00
6	غانا	اعتماد القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة وبناء قدرات الوكالات القائمة بالتنفيذ في غانا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	وضع القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة والتدريب على القائمة	89,345.00	89,345.00

88,208.26	96,325.68	تعزيز القدرات الوطنية على إنشاء ضوابط فعالة على النقل؛ وتعزيز الأطر المعيارية والمؤسسية لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة؛ وإنشاء هيئة الرقابة على النقل؛ والمساعدة القانونية - استعراض التشريعات الحالية	مركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في جمهورية غواتيمالا	غواتيمالا	7
64,945.57	91,501.05	حوار التوعية الوطنية؛ تقوية قدرات شبكة عمل ليبيريا بشأن الأسلحة الصغيرة؛ وضع تشريع جديد؛ اعتماد قائمة المراقبة الخاصة باتفاق واسينار: سجل كامل للوسطاء؛ إنشاء نقطة اتصال وطنية بشأن معاهدة تجارة الأسلحة؛ إنشاء لجنة ترخيص مشتركة بين الحكومات	شبكة عمل ليبيريا بشأن الأسلحة الصغيرة	وضع مسودة تشريعات لدعم التنفيذ الفعال لمعاهدة تجارة الأسلحة في ليبيريا	ليبيريا	8
14,544.70	19,795.00	ورشة عمل وطنية لبنا القدرات لدى قوات شرطة موريشيوس وسلطة المطارات وسلطة الدخل (إدارة الجمارك) ومكتب قوانين الدولة	بدون	بناء القدرات لسلطات الإنفاذ والإدارات القانونية	موريشيوس	9
72,704.25	85,505.00	تقييم الفجوات التشريعية والإجرائية في منظومة الرقابة على النقل الحالية؛ ورش عمل بناء القدرات في المنطقة دون الإقليمية	مركز الحد من العنف المسلح - أمانة مجموعة عمل الأسلحة الصغيرة في المحيط الهادئ	تحسين نظام التحكم في الأسلحة في بالاو: الاستعداد للوفاء بالتزامات معاهدة تجارة الأسلحة	بالاو	10
99,996.85	99,996.85	دورة تدريبية لبناء قدرات وتحسين قدرات الوكالات القائمة بالتنفيذ في الدولة في مجالات الترخيص والتحقيق والإنفاذ	المنظمة الدولية لمكافحة العنف	وضع وتنفيذ دورة تدريبية بشأن سياسات وإجراءات الترخيص والتحقيق والإنفاذ للأسلحة التقليدية	الفلبين	11
82,361.62	85,739.00	دورة تدريبية لمدة 5 أيام للمسؤولين المشاركين في تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	مركز جنيف للسياسات الأمنية	بناء القدرات في مجال التنفيذ الفعال لمعاهدة تجارة الأسلحة	السنغال	12
75,310.00	78,495.00	إصدار تقرير تقييم؛ وتقديم التقرير النهائي إلى أصحاب المصلحة في سيراليون؛ ورشة عمل لمناقشة وضع خطة عمل وطنية لاعتمادها من قبل حكومة سيراليون	منظمة عالم أكثر أمانا (Saferworld)	تقييم مدى امتثال سيراليون لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	سيراليون	13
93,619.05	99,675.00	ورش العمل التدريبية بشأن مخصصات معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها في الأماكن الرئيسية من الأقاليم الخمسة لتوغو وجراند لومي، حملة التوعية والترويج لمسودة القانون الأولية بشأن الأسلحة (تبادل الحوارات، والبرامج الإذاعية وإذاعة فقرات صوتية)	بدون	مشروع التدريب على مخصصات معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها، الدعوة لاعتماد مسودة القانون الأولية بشأن نظام الأسلحة وترويجها	توغو (1)	14

148,291.65	180,438.38	ورش عمل مدتها 3 أيام لبناء القدرات من أجل فهم أفضل لمعاهدة تجارة الأسلحة وعملياتها وأمانتها والمزيد من التناغم بين البعثات التي مقرها جنيف وبين العواصم الإفريقية؛ وتحديد الفرص والتحديات في تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة، وتبادل الخبرات بين البلدان	الوفد الدائم للاتحاد الإفريقي في جنيف	تعزيز قدرات الدول الأفريقية في مجال تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	توغو (2)	15
1,198,899.09	1,320,939.96			الإجمالي		

المرفق ج. الدورة الثانية للصندوق الاستئماني الطوعي (2018): نظرة عامة على المشروعات الموافق عليها والمكتملة

الرقم	الدولة	الشركاء القائمون بالتنفيذ	عنوان المشروع	نوع المساعدة في التنفيذ	إجمالي الموازنة المصدق عليها (دولار أمريكي)	إجمالي الموازنة المُنفقة (دولار أمريكي)
1	بوركينافاسو	بدون	ورش عمل للتوعية وبناء القدرات من أجل التنفيذ الفعّال لمعاهدة تجارة الأسلحة	ورش عمل لبناء القدرات لمسئولي الجمارك (تدريب على شهادات المستخدم النهائي)؛ ورش عمل للزيادة الوعي لدى قوات الدفاع والأمن وتجار السلاح وشركات الأمن الخاصة والبرلمانيين بشأن نصوص معاهدة تجارة الأسلحة.	73,013.00	73,177.27
2	كوت ديفوار	Secrétariat du Conseil National de Sécurité (S-CNS)	Mise en place d'une base de données des transferts d'armes - Conservation des données إنشاء قاعدة بيانات لنقل الأسلحة - حفظ البيانات	بناء القدرات الوطنية في مجال تدابير الشفافية لمعاهدة تجارة الأسلحة وإنشاء نظام لحفظ السجلات لجمع البيانات بشأن عمليات النقل والاحتفاظ بها.	99,131.00	88,577.28
3	الجمهورية الدومينيكية	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	Implementacion del Tratado sobre el Comercio de Armas en República Dominicana تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في الجمهورية الدومينيكية	تعزيز القدرات الوطنية على إنشاء وتطبيق ضوابط فعالة بشأن نقل العناصر بموجب معاهدة تجارة الأسلحة من خلال ورش العمل ودورة تدريبية (الدورة التدريبية لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة التي ينظمها مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، وتقييم أمن ترسانات الأسلحة القائمة ووضع إجراءات تشغيل قياسية.	99,007.00	90,888.52
4	غانا (1)	ليكس إمبريوم (Lex Emporium) للمحاماة	اعتماد إطار قانوني مؤسسي لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	إنشاء إطار قانوني لعمل السلطة الوطنية المختصة.	99,958.00	99,977.00
5	غانا (2)	شبكة العمل الدولية بشأن الأسلحة الصغيرة	ورش عمل وطنية للتوعية وبناء القدرات لأعضاء البرلمان	ورش عمل لبناء قدرات أعضاء لجنة الدفاع والداخلية في برلمان غانا.	45,636.00	45,636.00

47,594.00	69,875.00	ورشة عمل للسلطات الوطنية والقطاع الخاص والمجتمع المدني بشأن قضايا معاهدة تجارة الأسلحة.	ورشة عمل بشأن تخصيص القضايا المتعلقة بمعاهدة تجارة الأسلحة إلى السلطات الوطنية والقطاع الخاص والمجتمع المدني	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح	مدغشقر	6
79,627.50	96,733.00	تعزيز القدرات الوطنية بشأن معاهدة تجارة الأسلحة من خلال ورش العمل ودورة تدريبية (الدورة التدريبية لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة التي ينظمها مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)	تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في باراغواي	مركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	باراغواي	7
67,053.00	67,670.00	تنفيذ منظومة آلية لجمع البيانات مركزياً والإبلاغ؛ بناء قدرات الشرطة والجمارك لاستخدام منظومة قاعدة البيانات الآلية لحفظ السجلات مع استخدام برنامج 'تدريب المدربين'.	تبسيط عمليات جمع البيانات عن الأسلحة والإبلاغ في ساموا	مركز الحد من العنف المسلح	ساموا	8
82,306.43	85,786.00	دورة تدريبية للمسؤولين المشاركين في تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في السنغال والبلدان الفرانكفونية المجاورة.	بناء القدرات في مجال التنفيذ الفعال لمعاهدة تجارة الأسلحة	مركز جنيف للسياسات الأمنية	السنغال	9
674,837.00	736,809.00				الإجمالي	

المرفق د. الدورة الثالثة للصندوق الاستئماني الطوعي (2019): نظرة عامة على المشروعات المُصدق على تمويلها من الصندوق الاستئماني الطوعي لمعاهدة تجارة الأسلحة

الرقم	الدولة	الشركاء القانمون بالتمفيذ	عنوان المشروع	نوع المساعدة في التتمفيذ	إجمالي الموازنة المصنق عليها (دولار أمريكي)	إجمالي الموازنة المُنققة (دولار أمريكي)
1	أنتيغوا وباربودا	تحالف التنمية والحد من العنف المسلح	تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة - الطريق المقترح من الجماعة الكاريبية	ورشة عمل إقليمية مصممة بغرض: 19 تحديد كبار المسؤولين الرسميين وحشدهم للتخطيط الاستراتيجي بشأن العالمية والتنفيذ وإعداد التقارير؛ (2) الاتفاق على خطة عمل إقليمية للعالمية والتنفيذ وإعداد التقارير؛ (3) تحديد مشروع إقليمي لتمكين التنفيذ والاتفاق عليه (لِيُنقذ) بتمويل من الصندوق الاستئماني الطوعي).	97,064.00	64,998.00
2	بوركيينا فاسو	بدون	ورش عمل لنشر القانون الخاص بتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في بوركيينا فاسو	تنظيم ورش عمل في ثلاث مناطق من البلاد لتعزيز مقترح القانون الخاص بتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة، الذي قُدّم مؤخراً إلى البرلمان للنظر فيه وإمكانية اعتماده.	80,119.00	72,630.25
3	تشيلي	مركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	دورة تدريبية في مجال اعتراض الأسلحة الصغيرة والذخائر وأجزائها ومكوناتها	تدريب لمدة خمسة (5) أيام لموظفي الخط الأمامي المسؤولين عن الرقابة على عمليات الاستيراد والتصدير والمرور العابر على مكافحة تحويل الوجهة والاتجار غير المشروع في الأسلحة.	54,889.00	
4	كوت ديفوار	بدون	ورشة عمل تدريبية في مجال الإدارة الآمنة والمأمونة للذخائر	ورشتي عمل لبناء قدرات قوات الأمن والدفاع في مجال الإدارة الآمنة والمأمونة للذخائر.	68,039.00	57,852.00
5	فيجي	مركز الحد من العنف المسلح	تعزيز التعاون بين الوكالات وممارسات تقديم التقارير من أجل التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة	ورش العمل الوطنية لبناء القدرات من أجل تيسير التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها؛ وتعديل التشريعات القائمة من أجل الامتثال	98,023.00	

		لمعاهدة تجارة الأسلحة وتشغيل قاعدة بيانات لتخزين بيانات نقل الأسلحة.				
47,839.00	97,160.00	ورشة عمل إقليمية للترويج لعالمية معاهدة تجارة الأسلحة في المنطقة وبناء القدرات المؤسسية من أجل التنفيذ المستقبلي.	ورشة عمل في مجال عالمية معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها لدول وسط آسيا ومنغوليا	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ (UNRCPD)	كازاخستان	6
17,899.64	95,501.00	تقييم جاهزية لبنان للامتثال لاشتراطات تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة من خلال تحليل الإطار التشريعي والترتيبات المؤسسية والقدرات وعمليات تنظيم نقل الأسلحة.	تقييم مدى امتثال لبنان لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	حركة السلام الدائم ومنظمة عالم أكثر أماناً (Saferworld)	لبنان ¹	7
95,190.00	95,190.00	امتلاك آلة لوضع العلامات على الذخائر والتدريب على استخدامها.	المساعدة الفنية والمالية من أجل شراء آلة لوضع العلامات على الذخائر تعمل بتكنولوجيا الليزر	مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلام ونزع السلاح في أفريقيا	مدغشقر	8
	98,138.00	تقييم إطار مالي التشريعي للامتثال لمعاهدة تجارة الأسلحة، وبناء قدرات الوكالات المسؤولة عن تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة ووضع خارطة طريق وطنية لإرشاد التنفيذ المنهجي لمعاهدة تجارة الأسلحة في مالي.	تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في مالي - خارطة طريق	مجموعة الأبحاث والمعلومات في مجال السلام والأمن	مالي	9
	98,868.00	إتمام مشروع بدأ عام 2009 لإنشاء سجل وطني على شبكة الإنترنت لتمكين وزارة الداخلية من إدارة الأسلحة النارية والذخائر والمتفجرات المملوكة للدولة وللمدنيين بصورة فعالة.	نظام إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة والمتفجرات	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	موزمبيق	10

¹ توقف مشروع الصندوق الاستئماني الطوعي الذي تنفذه لبنان نتيجة للوضع السياسي في البلاد.

11	ناميبيا	حملة مراقبة الأسلحة (منظمة اللا عنف الدولية)	أكاديمية معاهدة تجارة الأسلحة لجنوب أفريقيا	ورش عمل تدريبية لبناء قدرات 10 أعضاء من الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي	230,895.00
12	بالاو	مركز الحد من العنف المسلح	تعزيز التعاون بين الوكالات وممارسات تقديم التقارير من أجل التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة	ورش العمل الوطنية لبناء القدرات من أجل تيسير التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها؛ وتعديل التشريعات القائمة من أجل الامتثال لمعاهدة تجارة الأسلحة وتشغيل قاعدة بيانات لتخزين بيانات نقل الأسلحة.	94,749.00
13	صربيا	استبيان الأسلحة الصغيرة	بناء القدرات الوطنية لمنع ومعالجة تحويل الوجهة	بناء القدرات والمعارف الفنية لتعزيز قدرة صربيا على منع ومعالجة تحويل وجهة الأسلحة التقليدية.	96,247.00
14	سيراليون	شبكة عمل سيراليون بشأن الأسلحة الصغيرة	حملات الدعوة الموجهة لأعضاء البرلمان بشأن تعديل التشريعات ذات الصلة (قانون اللجنة الوطنية لسيراليون المعنية بالأسلحة الصغيرة وقانون الأسلحة والذخيرة)	خمس (5) حملات لكسب تأييد أعضاء البرلمان وأصحاب المصلحة الرئيسيين لنصوص معاهدة تجارة الأسلحة واشترطات الامتثال لها، بغرض الإسراع بتعديل التشريع ذي الصلة.	28,578.00
15	جنوب السودان	المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة (RESCA)	دعم الانضمام إلى معاهدة تجارة الأسلحة في جمهورية جنوب السودان	زيادة الوعي بمعاهدة تجارة الأسلحة ووضع استراتيجية لتوجيه جهود جنوب السودان الرامية للانضمام لمعاهدة تجارة الأسلحة.	86,199.00
16	توغو	الوفد الدائم للاتحاد الإفريقي في جنيف	دمج نصوص معاهدة تجارة الأسلحة ضمن الأنظمة القانونية المحلية للدول الأطراف الإفريقية الناطقة بالفرنسية	ورشة عمل إقليمية لمساعدة الدول الأطراف في المنطقة على تحديد العناصر الرئيسية لمعاهدة تجارة الأسلحة لدمجها في قوانينها الوطنية وبناء قدرات البرلمانيين على توطين معاهدة تجارة الأسلحة.	233,316.00 269,315.00

		استعراض تشريع توفالو الذي ينص على التزامات معاهدة تجارة الأسلحة؛ وإنشاء القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة؛ وإنشاء قاعدة بيانات وطنية لمعلومات نقل الأسلحة وتحسين التنسيق بين وكالات توفالو.	تنفيذ توفالو لمعاهدة تجارة الأسلحة	مركز الحد من العنف المسلح	توفالو ²	17
	[87,840.00]					
	97,381.00	ورش العمل الوطنية لبناء القدرات من أجل تيسير التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة وتنفيذها؛ وتعديل التشريعات القائمة من أجل الامتثال لمعاهدة تجارة الأسلحة وتشغيل قاعدة بيانات لتخزين بيانات نقل الأسلحة.	تعزيز التعاون بين الوكالات وممارسات تقديم التقارير من أجل التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة	مركز الحد من العنف المسلح	فانواتو	18
48,080.59	48,000.00	بناء القدرات والمعارف الفنية اللازمة لتمكين زامبيا من اعتماد قائمة وطنية للأصناف الخاضعة للرقابة تفي بمتطلبات المادة 5 من معاهدة تجارة الأسلحة.	بناء القدرات لإنشاء القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للمراقبة في زامبيا وتعهدتها.	استبيان الأسلحة الصغيرة	زامبيا (1)	19
74,338.42	76,933.00	بناء القدرات اللازمة لتمكين زامبيا من تقديم تقريرها الأولي ووضع إجراءات لضمان تقديم التقارير السنوية في موعدها، مع مشاركة الدروس المستفادة بشأن وضع الإجراءات الوطنية لتقديم التقارير إلى معاهدة تجارة الأسلحة.	بناء القدرات من أجل الوفاء بالتزامات زامبيا في مجال إعداد التقارير	استبيان الأسلحة الصغيرة	زامبيا (2)	20
712,143.90	1,911,288.00				الإجمالي	

² وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على الطلب المقدم للصندوق من توفالو، ولكن توفالو سحبت الطلب الخاص بها قبل الانتهاء من اتفاق المنحة مع أمانة معاهدة تجارة الأسلحة، وهذا المشروع غير مستمر.

المرفق هـ. حالة تنفيذ مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2019

صادرة عن أمانة معاهدة تجارة الأسلحة
20 تموز/يوليو 2021



حالة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لدورة عام 2019 في 20 تموز/يوليو 2021

لا	الدولة	توقيع اتفاق المنحة	تحويل القسط الأول	استلام التقرير المرحلي	تحويل القسط الثاني	استلام التقرير النهائي	تحويل القسط الثالث	الوضع الحالي
1	أنتيغوا وباربودا	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	06-كانون الأول/ديسمبر-19	لا ينطبق	مكتمل
2	بوركيينا فاسو	✓	✓	01-كانون الأول/ديسمبر-19	✓	28-أيلول/سبتمبر-20	لا ينطبق	مكتمل
3	تشيلي	✓	✓	15-شباط/فبراير-20	✓	15-كانون الثاني/يناير-22		جاري
4	كوت ديفوار	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	31 - كانون الثاني/يناير-20	لا ينطبق	مكتمل
5	فيجي	✓	✓	30-نيسان/إبريل-20	✓	08-نيسان/إبريل-21		جاري
6	كازاخستان	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	04-تشرين الثاني/نوفمبر-20*	لا ينطبق	مكتمل
7	لبنان	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	30-كانون الثاني/يناير-21	لا ينطبق	توقف نتيجة الوضع السياسي
8	مدغشقر	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	16-كانون الأول/ديسمبر-19	✓	مكتمل
9	مالي	✓	✓	06-كانون الثاني/يناير-20	✓	12-نيسان/إبريل-21		جاري
10	موزمبيق	✓	✓	19-كانون الثاني/يناير-20		يؤكد لاحقاً		جاري
11	ناميبيا	✓	✓	15-كانون الثاني/يناير-20	✓	28-تشرين الأول/أكتوبر-21		جاري
12	بالاو	✓	✓	18-حزيران/يونيو-20		30-أيلول/سبتمبر-21		جاري
13	صربيا	✓	✓	11-شباط/فبراير-20		29-آب/أغسطس-21		جاري
14	سيراليون	✓	✓	لا ينطبق	لا ينطبق	يؤكد لاحقاً		جاري
15	جنوب السودان	✓	✓	02-كانون الأول/ديسمبر-19	✓	30-آب/أغسطس-21		جاري

مكتمل	✓	14-كانون الثاني/يناير-20	لا ينطبق	لا ينطبق	✓	✓	توغو	16
مسحوب							توفالو	17
جاري		30- حزيران/يونيو- 21	✓	15-آذار/مارس-20	✓	✓	فانواتو	18
مكتمل	✓	30- أيلول/سبتمبر-20	✓	07-شباط/فبراير-20	✓	✓	زامبيا (1)	19
مكتمل	✓	30- أيلول/سبتمبر-20	✓	07-شباط/فبراير-20	✓	✓	زامبيا (2)	20

المرفق و. الدورة الرابعة للصندوق الاستئماني الطوعي (2020): نظرة عامة على المشروعات المُصدّق على تمويلها من معاهدة تجارة الأسلحة

الرقم	الدولة المقدمة للطلب	الشريك (الشركاء)	عنوان المشروع	نوع المساعدة في التنفيذ	إجمالي الموازنة المصدّق عليها (دولار أمريكي) (يؤكّد لاحقاً)
1	بتسوانا ³	استبيان الأسلحة الصغيرة	بناء القدرات من أجل الوفاء بالتزامات جمهورية بوتسوانا في مجال إعداد التقارير بموجب معاهدة تجارة الأسلحة	جهود لبناء القدرات من أجل تمكين إعداد التقارير لمعاهدة تجارة الأسلحة من ناحية إنشاء عمليات وإجراء إعداد التقارير بالإضافة إلى تقديم التقارير الأولية والسنوية.	[79,702.00]
2	كوت ديفوار	بدون	ربط مواقع الاستخدام النهائي للأسلحة	وضع نظام إدارة بيانات متكامل لإدارة المخزون وتدريب مديري المخزون.	98,119.00
3	غانا	ليكس إمبور يوم (Lex Emporium) للمحاماة	اعتماد تشريع شامل مُنسّق لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	وضع واعتماد تشريع واحد شامل ومنسق لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في غانا	99,826.00
4	كينيا	المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة (RECSA)	زيادة الوعي بمعاهدة تجارة الأسلحة وإنشاء زخم لانضمام كينيا إلى معاهدة تجارة الأسلحة	ورشة عمل وطنية لزيادة الوعي بأن معاهدة تجارة الأسلحة وتداعياتها بغية بناء زخم لانضمام كينيا إلى معاهدة تجارة الأسلحة	95,604.00
5	مدغشقر	حملة مراقبة الأسلحة (منظمة اللا عنف الدولية)	أكاديمية معاهدة تجارة الأسلحة في منطقة المحيط الهندي	ورشة عمل إقليمية لبناء قدرات خمس من دول المحيط الهندي في مجال تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	193,015.00

³ وافقت لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي على الطلب المقدم للصندوق من بتسوانا، ولكن بتسوانا سحبت الطلب الخاص بها قبل الانتهاء من اتفاق المنحة مع أمانة معاهدة تجارة الأسلحة.

95,102.00	ورشة عمل لبناء القدرات الوطنية لتعزيز التعاون بين الوكالات بغية تيسير تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة وتحسين القدرات الوطنية للوفاء بالتزاماتها في مجال تقديم التقارير	تعزيز التعاون بين الوكالات من أجل تنفيذ المعاهدة وإعداد التقارير	شبكة العمل الدولية النسائية في مجال الأسلحة الصغيرة (IANSA) في نيجيريا	نيجيريا	6
55,977.00	عقد ورش بناء القدرات على المستوى الإقليمي في مجال تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة	ورش عمل لبناء القدرات في مجال تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة على المستوى الإقليمي	لا يوجد	سيراليون	7
99,524.00	تنفيذ استراتيجية جنوب السودان الوطنية لتنفيذ المعاهدة من خلال القيام بالأنشطة التالية: (1) استعراض التشريعات الوطنية؛ (2) وضع القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة واعتمادها؛ (3) ورشة عمل لبناء قدرات موظفي الجمارك؛ (4) ورشة عمل لبناء قدرات البرلمانين بشأن توطين معاهدة تجارة الأسلحة	الدعم لتفعيل الانضمام إلى معاهدة تجارة الأسلحة ووضع استراتيجية لتنفيذها على المستوى الوطني لجمهورية جنوب السودان	المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة (RECSA)	جنوب السودان	8
53,716.00	ورش عمل لتدريب مسؤولي الدفاع والأمن على الإدارة الآمنة والمأمونة لمخزونات الأسلحة والذخيرة في شتى أنحاء البلاد لمنع تحويل الوجهة	ورش عمل تدريبية في مجال الإدارة الآمنة والمأمونة لمخزونات الأسلحة والذخيرة	لا يوجد	توغو	9
93,197.00	بناء قدرة زامبيا على صياغة التشريعات وإعداد تشريع لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في زامبيا	بناء القدرات من أجل وضع قانون الرقابة على الأسلحة التقليدية في زامبيا تنفيذاً لمعاهدة تجارة الأسلحة	استبيان الأسلحة الصغيرة	زامبيا	10
884,080.00				الإجمالي	

المرفق ز. حالة تنفيذ مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لعام 2020

صادرة عن أمانة معاهدة تجارة الأسلحة
20 تموز/يوليو 2021



حالة مشروعات الصندوق الاستئماني الطوعي لدورة عام 2020 في 20 تموز/يوليو 2021

الرقم	الدولة	توقيع اتفاق المنحة	تحويل القسط الأول	موعد تقديم التقرير المرحلي	تحويل القسط الثاني	موعد تقديم التقرير النهائي	تحويل القسط الثالث	الوضع الحالي
1	بنسوانا							مسحوب
2	كويت ديفوار	✓	✓	1- آذار/مارس- 21	✓	01- آذار/مارس- 22		جاري
3	غانا	✓	✓	لا ينطبق		28- أيار/مايو- 21		جاري
4	كينيا	✓	✓	14- تموز/يوليو- 21		31- تشرين الأول/أكتوبر- 21		مؤجل نتيجة فيروس كوفيد
5	مدغشقر	✓	✓	30- حزيران/يون- 21		01- آذار/مارس- 22		جاري
6	نيجيريا	✓	✓	01- حزيران/يون- 21		03- كانون الثاني/يناير- 22		جاري
7	سيراليون	✓	✓	لا ينطبق		11- آذار/مارس- 22		مؤجل نظراً للانتخابات المحلية
8	جنوب السودان	✓	معلق	30- تموز/يوليو- 21		29- نيسان/أبريل- 22		مؤجل نظراً لمشاورات التحويل المعلقة
9	توغو	✓	✓	لا ينطبق		14- تموز/يوليو- 21		جاري
10	زامبيا	✓	✓	01- حزيران/يون- 21		31- كانون الثاني/يناير- 22		جاري

المرفق ح. الدورة الخامسة للصندوق الاستئماني الطوعي (2021): نظرة عامة على المشروعات التي حصلت على الموافقة المشروطة للحصول على تمويل معاهدة تجارة الأسلحة

الرقم	الدولة المقدمة للطلب	الشريك (الشركاء)	عنوان المشروع	نوع المساعدة في التنفيذ	القيمة (دولار أمريكي)
1	تشيلي	استيبان الأسلحة الصغيرة	بناء القدرات لمنع تحويل وجهة الأسلحة التقليدية واكتشافه والاستجابة له بما يتماشى مع المادة 11 من معاهدة تجارة الأسلحة في شيلي وكولومبيا	تطوير وتنفيذ تدريب ل قوات الأمن الشيلية والكولومبية في مجال منع تحويل وجهة الأسلحة التقليدية	170,034.00
2	كوستاريكا	Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano (مؤسسة أرياس للسلام والتقدم البشري)	منصة رقمية لمنظومة كوستاريكا للسيطرة على عمليات نقل الأسلحة التقليدية	تطوير منصة رقمية لتمكين التنسيق بين الوزارات بشأن الرقابة الوطنية والترخيص وتحليل المخاطر والتكامل بين قواعد البيانات القائمة	100,000.00
3	جمهورية الكونغو الديمقراطية	مجموعة الأبحاث والمعلومات في مجال السلام والأمن (Groupe de recherche et d'information sur la paix et la sécurité)(GRIP)	وضع خارطة طريق لانضمام جمهورية الكونغو الديمقراطية لمعاهدة تجارة الأسلحة والتحقق من صحتها	تنظيم ندوات لأصحاب المصلحة المشاركين في انضمام جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى معاهدة تجارة الأسلحة، وصياغة خارطة طريق لانضمام جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى معاهدة تجارة الأسلحة	93,433.00
4	السلفادور	بدون	شراء إصدار عسكري أساسي من غرفة استعادة المقذوفات MTI لعيار 24 بوصة	شراء معدات لاستخدامها في استعادة المقذوفات من أجل التحاليل الجنائية	98,500.00

⁴ حصلت المشروعات على الموافقة المشروطة بالإجابة على طلبات الإيضاح والتفاوض للتوصل إلى اتفاقيات المنح.

92,491.00	تيسير عملية الانضمام إلى معاهدة تجارة الأسلحة، واستعراض قوانين الأسلحة والذخائر وتخصيص نظام حفظ السجلات	الخطوات الأخيرة نحو الانضمام إلى معاهدة تجارة الأسلحة والامتثال التام	مركز الحد من العنف المسلح	فيجي	5
70,675.00	الترقية الأمنية للمخزون في المستودعات لضمان أمن وسلامة الأسلحة والذخائر	الرقابة على الأسلحة، وحدات التدخل الأرضي، قوى الأمن الداخلي اللبنانية	بدون	لبنان	6
98,654.00	تثبيت نظام لحفظ السجلات والإبلاغ (مُتتبع الأسلحة) بالإضافة لتدريب المسؤولين الحكوميين على استخدام نظام حفظ السجلات	سد فجوات حفظ سجلات مراقبة الأسلحة في ليبيريا	مركز الحد من العنف المسلح	ليبيريا	7
69,250.00	تنفيذ خارطة الطريق الوطنية لمعاهدة تجارة الأسلحة من خلال إجراء تحليل قانوني وتنظيم ندوات للمسؤولين الحكوميين والبرلمانيين والقطاع الخاص والمجتمع المدني	بناء المعارف والقدرات لتعزيز تنفيذ خارطة طريق معاهدة تجارة الأسلحة	مجموعة الأبحاث والمعلومات في مجال السلام والأمن (Groupe de recherche et d'information sur la paix et la sécurité)(GRIP)	مالي	8
95,200.00	إنشاء منظومة لتتكامل مع قاعدة بيانات الأسلحة الوطنية للرقابة على عمليات نقل الأسلحة في المكسيك وتسجيلها. وتيسير التنسيق وتبادل المعلومات بين السلطات الوطنية والاتحادية في المكسيك وكذلك مع دول أمريكا الوسطى والجنوبية	Fortalecimiento del Registro y Controles de los Flujos de Armas en Mexico	بدون	المكسيك	9
79,709.00	استعراض التشريعات التي تحكم عمليات نقل الأسلحة؛ ووضع القائمة الوطنية للأصناف الخاضعة للرقابة؛ وإعداد التقرير الأولي؛ وتوصيات لمجالات العمل المستقبلية	تنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في ناميبيا: نحو نظام مراقبة وطني شامل	حملة مراقبة الأسلحة (منظمة اللا عنف الدولية)	ناميبيا	10

95,829.00	زيادة الوعي وبناء الدعم للتصديق على معاهدة تجارة الأسلحة	الدعم من أجل تفعيل التصديق على معاهدة تجارة الأسلحة لجمهورية رواندا	المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة (RECSA)	رواندا	11
99,645.00	وضع استراتيجية وطنية لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة من خلال اجتماعات تشاورية وورشة عمل للتحقق	دعم وضع استراتيجية وطنية لتنفيذ معاهدة تجارة الأسلحة في جمهورية السودان	المركز الإقليمي المعني بالأسلحة الصغيرة (RECSA)	السودان	12
99,296.00	ورشة عمل لبناء القدرات وتطوير نظام تكنولوجيا معلومات متكامل لإدارة البيانات من أجل إدارة المخزون بهدف تيسير الإبلاغ وتبادل المعلومات	المساعدة الفنية والمالية في ورشة عمل لبناء القدرات لصالح معاهدة تجارة الأسلحة وتطوير نظام تكنولوجيا معلومات متكامل لإدارة البيانات من أجل إدارة المخزون على نحو أفضل وتقليل الثغرات المؤدية لتحويل الوجهة	مركز الأمم المتحدة للسلام ونزع السلح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	ترينداد وتوباغو	13
1262716.00					الإجمالي

من إعداد: أمانة معاهدة تجارة الأسلحة
12 آذار/مارس 2021



المخطط الزمني للصندوق الاستئماني الطوعي: 2021/2020

يعكس هذا المخطط الفعاليات الرئيسية للصندوق الاستئماني المنتظرة خلال الفترة بين المؤتمرات السادس والسابع للدول الأطراف

المسؤولية	الخط الزمني	المهمة	
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة رئيس المؤتمر السابع للدول الأطراف	11 أيلول/سبتمبر 2020	اجتماع لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي في جنيف (من خلال الإنترنت)	1.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة رئيس الصندوق الاستئماني الطوعي	30 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 – 12 شباط/فبراير 2021	دعوة لتقديم مقترحات المشروعات	2.
ATT Secretariat	12 شباط/فبراير 2021	آخر موعد لتقديم مقترحات المشروعات	3.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة	15 شباط/فبراير - 23 نيسان/إبريل 2021	الفحص المسبق لمقترحات المشروعات وإعداد قائمة منقحة	4.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة	04 أيار/مايو 2021	تمرير القائمة المنقحة لمقترحات المشروعات إلى لجنة الاختيار	5.
لجنة الاختيار ATT Secretariat	27 أيار/مايو 2021	اجتماع لجنة الاختيار: النظر في مقترحات المشايخ الناجحة والتصديق عليها (من خلال الإنترنت)	6.
لجنة الاختيار ATT Secretariat	28 أيار/مايو 2021	تاريخ احتياطي لاستمرار اجتماع لجنة الاختيار	7.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة	11 يونيو/حزيران 2021	إخطار المتقدمين بالقرار النهائي للجنة الاختيار	8.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة متلقو المنح	11 حزيران/يونيو – 30 تموز/يوليو 2021	طلب إيضاح المقترحات المقبولة (يطلب من مجموعة مختارة من المتقدمين تنقيح بعض جوانب مقترحاتهم طبقاً لما تحدده لجنة الاختيار)	9.

أمانة معاهدة تجارة الأسلحة متلقو المنح	30 حزيران/يونيو – 15 أيلول/سبتمبر 2021	التعاقد (اتفاقية المنحة) بين الصندوق الاستئماني الطوعي وبين متلقي المنح الناجحين؛ تحويل المنح (القسط الأول).	10.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة	23 تموز/يوليو 2021	الانتهاء من تقرير الصندوق الاستئماني الطوعي إلى المؤتمر السابع للدول الأطراف	11.
أمانة معاهدة تجارة الأسلحة رئيس الصندوق الاستئماني الطوعي	02 أيلول/سبتمبر 2021	عرض تقديمي أمام المؤتمر السابع للدول الأطراف.	12.
